

DAFTAR ISI

KATA PENGANTAR	i
DAFTAR ISI	iii
BAB I PENDAHULUAN	1
1. Latar Belakang.....	1
2. Rumusan Masalah.....	5
3. Tujuan Penelitian.....	5
4. Metode dan Teknik Kajian.....	5
5. Organisasi Penulisan Skripsi.....	6
BAB II KAJIAN TEORI	7
2.1 Semantik.....	7
2.2 Sintaksis.....	8
2.3 Fukushi.....	11
2.4 <i>Joutai Fukushi</i>	14
2.4.1 <i>Sugu ni</i>	15
2.4.2 <i>Sassoku</i>	16
BAB III ANALISIS PERBEDAAN FUKUSHI すぐに DAN さっそく DALAM KAJIAN SINTAKSIS DAN SEMANTIK	20
3.1 すぐに	20

3.2 さつそく	34
BAB IV KESIMPULAN.....	49
SINOPSIS.....	v
DAFTAR PUSTAKA.....	ix
DAFTAR SUMBER DATA.....	x
LAMPIRAN	xi
BIOGRAFI PENULIS.....	xix

「すぐに」と「さっそく」の相違分析

(意味論及び統語論からの一考察)

ジミ

0242009

マラナタキリスト教大学

文学日本語学科

2008

1. 序論

各言語には、必ず品詞がある。そのなかに、副詞がある。富田

(1993;23) は、

用言 (動詞、形容詞I、形容詞II) について、その用言の様子や状況、程度を表す単語を「副詞」と言います。

そして、庵 (2001;344) によると、

副詞は 動詞、形容詞、他の副詞を修飾して、動作、状態の様子や程度、話し手の気持ちを表す働きをする活用を持たない語です。

「すぐに」と「さっそく」では置き換え可能なものと不可能なものがある。「すぐに」と「さっそく」がいかなる場合に置き換えが可能なのか。また不可能なのか知る必要がある。

上記の理由にもとづき、筆者はこの「すぐに」と「さっそく」の用法相違に関して分析を試みようと思う。

2 . 本論

日本語の品詞の一つには動詞がある。

副詞は、誘導副詞、程度副詞、様態副詞の三つに分けるのが最も一般的である。

「すぐに」と「さっそく」は様態副詞に入るものである。

「すぐに」は「とても短い時間のあと～」または「時間をおかないで早く」という意味である。

「さっそく」は「～たら、すぐ～する」という意味である。

松本と星野によると、「すぐに」は命令形、書き言葉、指示 に使うことができるものである。

「すぐに」は「さっそく」に置き換えることができない場合がある。その場合は、

(3) いいことをする場合に使う。

(4) 意思的な動作に使う。

すぐに + 命令形

1 . すぐに 院長室へ来てくれ！

この文には、すぐに + 名詞 + 動詞「来る」からなる。「来る」の先には「院長室」の場所があり、動詞「来る」は「~てくれ」の命令形になっている。この文は、「だれか」は「どこかに」へ来させるという意味であり、「すぐに」は動詞「来る」を通して「だれだれを」誰かが何を早くしなければならないという命令形を強調している。

さっそく + 意思形

2. では、さっそく話したいと思います。

この文には、さっそく + 動詞 + と思う。「~たい形 + と思う」は意思形というものです。動詞「話す」は「~たい形 + と思う」の形にかえるのは「だれか」は聞き手に「話す」の意思を表そうとするのが分かる。「さっそく」は「話す」という動詞を通して意思を表そうとしている。

この文における副詞は、話し手が「話す」時点と実際にそのことを話す時点とかなりの時間を要するのである。

3. 結論

- 1 . 「すぐに」と「さっそく」の統語論的な機能は動詞、述語を修飾することである。
- 2 . 文の中の「すぐに」の意味論的な機能は、話し手が時間をおかないである動作をすることである。今、している動作と次の動作をする時間はとても短い。
- 3 . 文の中の「さっそく」の意味論的な機能は、話し手がすぐ動作をすることである。しかし、今すぐではない。している動作と次の動作をする時間的距離がかなり長い。

